

尚朋堂 電熱水瓶

使用說明書



SSP-1522



尚朋堂股份有限公司

安全注意事項

使用前

*此處所示注意事項是為防止給您或他人帶來危害和損傷的項目，分為“警告”和“注意”兩個部份。
這兩部份都是有關安全的重要內容，務請遵守。



表示錯誤使用可能會造成
死亡或受重傷的內容



表示錯誤使用可能會受到
傷害或物品損害的內容

各種標記

△記號表示有關警告及注意內容。記號圖中將畫出具體的注意內容。
下圖表示“注意觸電”。



⊕記號表示有關禁止內容。記號圖中或附近將畫出具體的禁止內容。
下圖表示“禁止分解”。



●記號表示有關強制或指示內容。記號圖中或附近將畫出具體的指示內容。下圖左側表示“拔下插頭”，右側表示“強制”實行的內容。



*閱讀後，請放在使用者可以隨時看到的場所保管。



禁止分解

不得改造。除了修理技術人員外，千萬不要拆卸、修理。
否則，可致火災、觸電、受傷。需修理時，請諮詢經銷店或廠家指定的客戶洽詢窗口。



單獨使用插座

需單獨使用額定10安培以上的電源插座。
若與其他電器共同使用，分路插座可出現異常發熱現象，以致著火。



禁止潮濕

不得浸水或濺水。不得放在洗碗槽的臺上等潮濕的地方。
否則，可致短路、觸電。



禁止

不得讓幼兒單獨使用，不得放在幼兒能摸得到的地方。
否則，可致燙傷、觸電、受傷。



禁止

裝水不得超過滿水刻度標示。
否則，熱水溢出，可致燙傷。

*購買的商品可能與使用說明書上記載的圖示不符。

安全注意事項

⚠ 警告

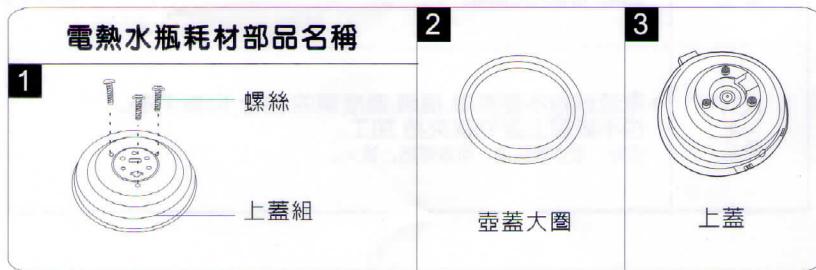
 禁止	<ul style="list-style-type: none">• 不得翻倒瓶體。 否則，壺管瓶口自動鎖住，也可能從注水口或蒸氣口流出熱水，可致燙傷。
 禁止	<ul style="list-style-type: none">• 不得用抹布等物覆蓋蒸氣口。 否則，熱水溢出，可致燙傷。
 禁止	<ul style="list-style-type: none">• 不得用力關閉上蓋。 否則，熱水溢出，可致燙傷。
 禁止	<ul style="list-style-type: none">• 移動或倒水時，不得抱瓶體或使其傾斜、晃動或手持上蓋。 自動鎖住瓶口也不得傾斜、翻倒瓶體。否則，熱水溢出，可致燙傷。
 單獨使用插座	<ul style="list-style-type: none">• 電源插頭的插銷（插頭前端）及其安裝面有灰塵附著時，應仔細擦拭。否則，可致火災。
 禁止	<ul style="list-style-type: none">• 電源軟線或電源插頭有損傷或電源插座鬆動時，不要使用。 否則，可致觸電、短路、著火。
 禁止	<ul style="list-style-type: none">• 不要使用交流110伏特以外的電源。 否則，可致火災、觸電。
 禁止	<ul style="list-style-type: none">• 電源軟線不要劃傷、損壞、過度彎曲、拉扯、扭轉、打結。 也不要壓上重物或夾持、加工。 否則，電源線損傷，可致短路、著火。

安全注意事項

⚠ 警告	
 單獨使用插座	<ul style="list-style-type: none">● 拔下電源插頭時，務必手持插頭，不要拉扯電源軟線。否則，可致觸電、短路、發生火災。
 禁止	<ul style="list-style-type: none">● 不要放在不穩定的地方或不耐熱的墊子上面使用。否則，可致火災。
 禁止接觸	<ul style="list-style-type: none">● 不要用手觸摸蒸氣口。尤其應注意不要讓乳幼兒觸摸。否則，可致燙傷。
 禁止	<ul style="list-style-type: none">● 沸騰中以及剛沸騰後不要馬上注水。否則，熱水濺出，可致燙傷。
 拔下電源插頭	<ul style="list-style-type: none">● 不使用時，就應從電源插座上拔下電源插頭。否則，可致受傷、燙傷或因絕緣劣化而致觸電、漏電、火災。
 禁止接觸	<ul style="list-style-type: none">● 打開上蓋時，不要接觸冒出的蒸氣。否則，可致燙傷。

耗材的更換

熱水瓶上蓋組內之墊圈、排氣座及塑膠襯墊均屬消耗材，會隨著使用時間而逐漸老化請定期檢視，並送至服務站換修更新。

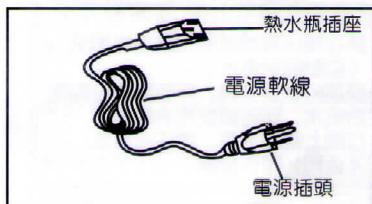


各部分名稱和功能

操作面板



● 電源線



緊急處理方法:

當本機有動作異常現象發生時，
請速拔掉電源插頭，并通知本公司服務中心處理，切勿自行拆卸
本機，以免發生危險。

正確的使用方法

2、煮沸開水

連接電源軟線後，煮水燈亮起，會自動開始煮沸。



沸騰中不要打開上蓋。
不要在沸騰中注入熱水。
不要在蒸氣口覆蓋抹布。
注意蒸氣口冒出的蒸氣以防燙傷。

3、保溫

沸騰結束時，會自動切換至
保溫狀態（保溫燈亮起），
約98°C溫度。可以即用於咖
啡、紅茶或速食面。
保溫中熱水量變少時請加
水。



沸騰需要時間

SSP-1522

13分鐘

(室溫20度、水溫20度，滿量狀態)

保溫時熱水減少

- ◆ 請在減少到加水標示線之前加水。
(自動開始燒水)
- ◆ 添加的水量少時，可能無法自動開始燒水，屆時請按再沸騰鈕。
- ◆ 打開上蓋加水時，請注意蒸氣。
(否則，可致燙傷)

正確的使用方法

加水  ●按壓上蓋開關 拿起壺蓋	●加水切勿超過滿水線，以免沸騰時熱水溢出，造成危險。 ●加熱時，水量若低於給水線，容易損壞內膽及加熱器。	出水  ●按壓出水按鈕， 拿起產品即可倒水
壓  對位點 	●按壓上蓋開關，同時將壺蓋放入壺內。壺蓋放入時，壺蓋前方的對位點與出水口上的對位點必需對準！ ●上蓋若未關閉，會持續沸騰，引至熱水溢出，造成危險。	補充給水  保溫狀態中，補充給水時溫度感應器會自動加熱煮水。 ●開啓上蓋時，儘量避開蒸氣孔，以免燙傷。
接上電源 本產品電源線悉依商品檢驗局新制電器安全規範設計。  	●必須確定插頭上沒有別針、鐵釘等異物附著之後再插入。	加熱→保溫  ●加熱 ○保溫 ●保溫 加熱狀態 保溫狀態 ●加熱燈亮，即開始加熱，待沸騰後即自動切換至保溫狀態。
長期不使用 長期不用時請取下電源線，將瓶內餘水清除乾淨 		

防止空燒

下列情況下，防止空燒功能會啟動。它將切斷加熱器的電源。

- 未裝水而連接電源插頭時。
- 水量低於注水標示，而長時間不管時。
- 因空燒而斷電後，請加水，熱水瓶重新工作。空燒斷電後，一切指示燈熄滅。

清理、保養

*清理務必拔下電源插頭，倒掉剩水，放冷瓶體後，才能進行清理。

■ 不用時

1. 拔下電源插頭，卸下上蓋
2. 卸下壺蓋，向內瓶倒水缺口處
倒掉瓶內剩水

- 倒水時，務必卸下上蓋。
(否則，上蓋脫落，可致燙傷)
- 不得用濕手拿電源插頭。
(否則，可致短路、觸電)
- 注意不要讓水濺在操作面板、鉸鏈部分、
提手、電源插口等處。
(否則，可致燙傷或故障)
- 注意注水口的水滴不要滴在手上。
(否則，可致燙傷)
- 每天倒掉一次剩水。
(否則，可致生銹)

■ 清理、保養

關於內瓶的變色和白色浮游物

紅銹狀的斑點（附銹）、乳白色、黑色等類的變色以及白色浮游物是水的礦物成分所造成的，並非內瓶自身的變色和腐蝕，雖然在衛生上無問題，但應定期進行清洗。

■ 內瓶、內蓋

用柔軟的泡沫海綿清洗，再用水沖洗。

根據所用的水質和煮沸的次數，臟污程度會不同，請認真進行清理。
內瓶應一個月到三個月清洗一次，用檸檬酸進行清洗。

■ 內瓶上沾附水垢等臟污放置不管時，煮沸的聲音會變大，或者變得很難注水，請認真進行清理。

*絕對不要清洗整體。（否則，可致故障）

*絕對不要將水濺在操作面板上。（否則，可致故障）

■ 上蓋、瓶體

用擰乾的抹布擦拭

*絕對不要清洗整體或將水濺在操作面板上，也不可倒放本產品進行乾燥。
(否則，可致內部進水、故障、生銹)

務請遵守

使用碱離子水時內瓶容易沾附鈣質，要更加認真地進行清理。

- 內瓶雖為不銹鋼製造，但長時間不進行清理，將難以除去變色。

請不要使用以下物品。

- 洗滌劑（否則將殘留氣味）
 - 牙粉、尼龍刷等（否則可致內瓶、內蓋劃傷）
 - 餐具洗滌機或餐具乾燥器（否則可致變形）
 - 挥發油、稀釋劑（否則可致上蓋、瓶體劃傷）
- 長期不使用時。
- 充分進行乾燥。保管時請用塑料袋進行密封，以防蟑螂等進入其內。

- 勿必把電源插頭插到插座底部。
否則，可致觸電、短路、著火。
- 不要空燒。
否則可致火災、故障。
- 在廚房碗櫃等之上燒水時，注意不要讓蒸氣直衝屋頂，而且，請勿靠近牆壁或家具（30公分以內）進行使用。
否則，可致變色或變形。
- 不要在熱源旁使用。
否則，可致火災、故障。
- 不要牽拉瓶體移動。
否則，有可能刮傷桌面等。

- 不要用濕手插拔電源插頭。
否則，可致觸電或受傷。
- 不要裝入水以外的物品（冰、湯、牛奶、快餐、食品、茶水等）。
若放入茶袋或茶葉沸騰，或者烹煮快餐食品時，可能會產生氣泡，噴出容納物而致燙傷。另外，還可能引起電泵內堵塞而無法注水，內瓶體焦糊或腐蝕等故障。
- 不要使熱水濺到面板上。
特別是咖啡等具有黏性的液體沾到注水鈕上時，使注水鈕無法按動而流出熱水，可致燙傷。

維修方法

*電源線損壞時，必須由制造商或其服務處或具有類似的人員更換，以避免危險。

*自行分解修理，是危險的，請絕對禁止。

■ 感到"故障"時

現狀	原因	處理
水不沸騰	電源插頭是否脫落	插好電源插頭
不能切換到煮水燈	是否處於瓶內無水乾煮	內瓶加足水量
熱水自行流出	裝水是否超過“滿水標示刻度”	裝水不要超過“滿水標示刻度”
水中有白色浮游物	是水的礦物成分所造成的，并非為內瓶腐蝕所致。	用檸檬酸清洗內瓶
煮沸中聲音過大	瓶上附上著了水垢等臟污後放置不管時，煮沸的聲音會變大。	用檸檬酸清洗內瓶
熱水有異味	初始使用時，可能會有塑料等的氣味。	隨著使用，會逐漸減少

■ 規格

型號	SSP-1522
額定容量	1.5L
額定電壓	AC 110V 60Hz
消耗功率	加熱750W 保溫 20W
電源軟線	0.9米

在特定地區（如高山、嚴寒地區）使用時，可能不能確保規定的性能。盡量不要在其地區使用。

尚朋堂 電化製品

商品保證書/客戶留存

品名機型 :		型號 :	製造號碼 :
愛用者	姓名 :		電話 :
	地址 :		經銷商確認
購買日期 : 年 月 日			
*原經銷商 : 電話 ()			
店名 : 地址 : 未蓋店章無效			

承蒙惠顧，不勝感激：為確保您的權益，請要求經銷商填寫購買日期，並蓋店章，始能享有本公司自購買日起一年之免費服務。

..... 保證內容範圍

在正常使用狀態下所發生故障，自購買日起保證一年，免費服務；但使用於營業場所之商品，保證半年，免費服務。
遙控器、充電電池、天線、顯示管、鏡頭、唱針、磁頭、轉承、刀片、濾紙、濾網及其他配件....等，屬於自然消耗品，則不列入免費範圍之內。

..... 注意事項

- 一、如有下列情形之一者，雖仍在保證期間內，亦需酌收服務費。
 - a、使用不當或由天災、地變及蟲鼠害、雷擊所導致之損害或故障。
 - b、自行檢修改裝或經外人檢修所引起之損害或故障。
 - c、安裝位置之移動、運送、落下等所造成之損害或故障。
 - d、偏遠地區即山區之服務、不論是否超過保證期間，酌收服務費。
 - e、未按規定電壓使用，所引起之損害或故
- 二、一般小家電商品，如有故障，請自行送往各區服務站檢修。
- 三、保證期間外檢修或調整說明之服務，雖無更換零件亦須酌收服務費！若需要更換零件之服務，則依本公司<<服務零件檢修價目表>>收費。
- 四、保證書未提出，保證書內容與現物不符，記載經塗改或模糊無法辨認，購買日期未填寫或未加蓋經商店章，均視同失去保證效力。
- 五、本公司對各項產品均訂有零件更換保證期限，超過期限，本公司盡量以現行生產品類似零件代用修理，如無法代用尚請見諒。
- 六、本保證書如有遺失，恕不補發，敬請妥為保存。



保証章

尚朋堂股份有限公司

基隆市七堵區工建北路 4 號 TEL: 02-24512288